

## ASSEMBLEE GENERALE DE L'AIACE ET REUNION AVEC LES REPRESENTANTS DES ADMINISTRATIONS

Lundi 27 mai 2024 de 9h40 à 11h00 et de 15h00 à 17h30 et mardi 28 mai 2024 de 9h30 à 13h00

## AIACE GENERAL MEETING AND MEETING WITH THE REPRESENTATIVES OF THE ADMINISTRATIONS

Monday 27 May 2024 from 9:40 to 11:00 am and from 3:00 pm to 5:30pm and Tuesday 28 May from 9:30 am to 1:00pm

## MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER AIACE UND SITZUNG MIT DEN VERTRETERN DER VERWALTUNGEN

Montag, den 27. Mai 2024 von 9.40 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.30 Uhr und Dienstag, den 28. Mai von 9.30 bis 13.00 Uhr



**AIACE**  
Association Internationale des Anciens de l'UE  
Plus de 14.000 adhérents – ouverte aux anciens de toutes les institutions et organes

### Lundi 27 mai 2024

ACCUEIL à 9h40.

- Ouverture de l'Assemblée générale par Mme Dominique DESHAYES, Présidente de l'AIACE Internationale
- Adoption de l'ordre du jour
- Approbation du PV de l'AG du 15 décembre 2023
- Rapport d'activité de la Présidente
- Finances
  - Rapport des vérificateurs aux comptes sur l'exercice 2023
  - Approbation des comptes de l'Association pour l'exercice 2023
  - Quitus à l'Organe d'administration
  - Approbation du budget 2024
- Confirmation des membres de l'Organe d'administration
- Orateur invité  
Conférence/débat (11h15-13h00)  
-----
- Modification des Statuts (à partir de 14h45)
  - Etat des discussions/réflexions sur la révision des statuts
- Autres questions soulevées par des adhérents
- Divers

FIN DE REUNION A 17h30

### Mardi 28 mai 2024

ACCUEIL à 9h30.

- Réunion avec les représentants des administrations

FIN DE REUNION A 13h00

### Monday 27 May 2024

WELCOME at 9:40 am

- Opening of the General Meeting by Ms. Dominique DESHAYES, President AIACE International
- Adoption of the agenda
- Approval of the minutes of the GM of 15 December 2023
- Activity report by the President
- Finances
  - Auditors' report on the financial year 2023
  - Approval of the Association's accounts for the financial year 2023
  - Discharge of the Management Body
  - Approval of the 2024 budget
- Confirmation of the members of the Management Body
- Keynote speaker  
Conference/debate (11:15am-1:00pm)  
-----
- Amendment of the Statutes (from 2:45pm hours)
  - Status of discussions/reflections on the revision of the Statutes
- Other questions raised by members
- Any other business

END OF MEETING AT 5:30pm

### Tuesday 28 May 2024

WELCOME at 9:30 am

- Meeting with the representatives of the administrations

END OF MEETING AT 1:00 pm

### Montag, den 27. Mai 2024

ANFANG um 9:40 UHR

- Eröffnung der Versammlung durch die Präsidentin der AIACE International, Frau Dominique DESHAYES
- Annahme der Tagesordnung
- Billigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 15. Dezember 2023
- Tätigkeitsbericht der Präsidentin
- Finanzen
  - Bericht der Kassenprüfer für das Haushaltsjahr 2023
  - Billigung der Abrechnung für das Jahr 2023
  - Entlastung des Verwaltungsorgans
  - Billigung des Haushaltsplans 2024
- Bestätigung der Mitglieder des Verwaltungsorgans
- Gastredner  
Konferenz/Debatte (11.15 bis 13.00 Uhr)  
-----
- Änderung der Satzung (ab 14.45 Uhr)
  - Stand der Diskussionen/Reflexionen über die Satzungsänderung
- Fragen der Mitglieder
- Verschiedenes

ENDE DER SITZUNG UM 17:30 UHR

### Dienstag, den 28. Mai 2024

ANFANG um 9:30 UHR

- Sitzung mit den Vertretern der Verwaltungen

ENDE DER SITZUNG UM 13:00 UHR

**ASSEMBLEE GENERALE DE  
L'AIACE ET REUNION AVEC  
LES REPRESENTANTS DES  
ADMINISTRATIONS**

Lundi 27 mai 2024 de 9h30 à 11h00  
et de 15h00 à 17h30 et mardi 28  
mai 2024 de 9h30 à 13h00

**AIACE GENERAL MEETING  
AND MEETING WITH THE  
REPRESENTATIVES OF THE  
ADMINISTRATIONS**

Monday 27 May 2024 from 9:30  
to 11:00 am and from 3:00 pm to  
5:30pm and Tuesday 28 May from  
9:30 am to 1:00pm

**MITGLIEDERVERSAMMLUNG  
DER AIACE UND SITZUNG  
MIT DEN VERTRETERN DER  
VERWALTUNGEN**

Montag, den 27. Mai 2024 von 9.30  
bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis  
17.30 Uhr und Dienstag, den 28.  
Mai von 9.30 bis 13.00 Uhr



**AIACE**  
*Association Internationale des Anciens de l'UE  
Plus de 14.000 adhérents – ouverte aux anciens de  
toutes les institutions et organes*

La présente Assemblée générale est convoquée au cas où la précédente n'a pas réuni les deux tiers des membres de l'Association. Elle statue définitivement et valablement, quel que soit le nombre de membres présents ou représentés. Les décisions sont acquises si elles sont votées à la majorité des deux tiers des voix. {Si la modification porte sur le ou les objets visés à l'article 3 des Statuts en vue desquels l'Association est constituée, la majorité est des 4/5èmes des voix des membres présents ou représentés.}

This General Meeting is convened if two-thirds of the Association's members do not attend the previous one. Decisions are final and valid, regardless of the number of members present or represented. Decisions are valid if passed by a two-thirds majority of the votes cast. {If the amendments apply to the aims referred to in Article 3 of the Statutes for which the Association was set up, the majority is 4/5ths of the votes of the members present or represented.}

Diese Mitgliederversammlung wird einberufen, wenn bei der vorherigen Versammlung nicht zwei Drittel der Mitglieder des Vereins anwesend waren. Sie entscheidet unabhängig von der Anzahl der anwesenden oder vertretenen Mitglieder endgültig und gültig. Beschlüsse kommen zustande, wenn sie mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der Stimmen gefasst werden. {Falls die Änderung sich auf den oder die in Artikel 3 der Satzung genannten Zwecke bezieht, kann nur mit einer Mehrheit von vier Fünfteln der abgegebenen Stimmen aller anwesenden oder vertretenen Mitglieder beschlossen werden.}